

ISTITUTO CONFUCIO
DELL' UNIVERSITÀ KORE DI ENNA
恩纳科雷大学孔子学院



BANDO BORSE DI STUDIO HANBAN 2019

Requisiti generali per l'accesso alle borse di studio:

1. Avere un'età compresa tra i 16 e i 35 anni (entro il 1 settembre 2019), il limite si estende a 45 anni per i docenti di lingua cinese; per le borse di corsi universitari di primo livello l'età massima è 25 anni;
2. Non essere cittadino della Repubblica Popolare Cinese;
3. Essere di sana e robusta costituzione;
4. Essere iscritti a un Corso di Laurea in lingua cinese in un'Università siciliana, oppure essere studenti dei corsi dell'Istituto Confucio di Enna;

NOTA BENE: È a discrezione delle varie Università ospitanti richiedere documentazione non richiesta da Hanban o un colloquio con il richiedente la borsa di studio.

Tipologie di borse:

- 1. Corso di dottorato in didattica della lingua cinese come lingua straniera**

E' necessario aver già conseguito una laurea magistrale in didattica del cinese come lingua straniera, oppure in linguistica, o in discipline afferenti alla didattica del cinese. E' inoltre necessario avere almeno due anni di esperienza nella didattica del cinese o in ambiti analoghi.

Inizio: settembre 2019

Requisiti minimi: HSK livello 6 (minimo 200 punti), HSKK livello elevato (minimo 60 punti).

Erogazione supporto finanziario: non oltre 4 anni.

2. Corso di Laurea di Secondo Livello in didattica della lingua cinese come lingua straniera

Borsa di studio biennale volta all'ottenimento della laurea magistrale in insegnamento del cinese come lingua straniera.

Inizio: settembre 2019

Requisiti minimi: HSK livello 5 (minimo 210 punti), HSKK livello intermedio (minimo 60 punti).

Erogazione supporto finanziario: non oltre 2 anni.

3. Corso di Laurea di Primo Livello in didattica della lingua cinese come lingua straniera

Borsa di studio quadriennale volta all'ottenimento della laurea di primo livello in insegnamento del cinese come lingua straniera.

Inizio: settembre 2019

Requisiti minimi: HSK livello 4 (minimo 210 punti), HSKK livello intermedio (minimo 60 punti).

Erogazione supporto finanziario: non oltre 4 anni.

4. Borse di studio annuale

NOTA BENE: non possono richiedere questa tipologia di borsa di studio coloro che abbiano già intrapreso un percorso di studi in Cina a partire dal 1° gennaio 2019. Non sono ammessi gli studenti di nazionalità straniera residenti in Cina.

Inizio: settembre 2019

Erogazione supporto finanziario: non oltre 11 mesi.

4.1 Corso di didattica della lingua cinese come lingua straniera

Requisiti minimi: HSK livello 3 (punteggio minimo 270 punti), HSKK livello elementare.

4.2 Corsi di lingua, letteratura, storia e filosofia cinesi

Requisiti minimi: HSK livello 4 (punteggio minimo 180 punti), HSKK livello intermedio.

4.3 Corso di lingua cinese

Requisiti minimi: HSK livello 3 (punteggio minimo 210 punti).

5. Borse di studio semestrali

Inizio: settembre 2019 o marzo 2020

Erogazione supporto finanziario: non oltre 5 mesi.

NOTA BENE: Questa tipologia di borsa di studio è riservata esclusivamente agli studenti che non abbiano alcuna esperienza pregressa di studio in Cina.

5.1 Corsi di didattica della lingua cinese come lingua straniera, letteratura cinese, storia della Cina e filosofia cinese per studenti interessati alla cultura cinese e alle relative discipline

Requisiti minimi: HSK livello 3 (minimo 180 punti), HSKK elementare.

5.2 Corsi avanzati di medicina cinese tradizionale e *Taiji* per studenti interessati alla cultura cinese e alle relative discipline

Requisiti minimi: HSK conseguito.

6. Programmi brevi (4 settimane)

NOTA BENE: *Questa tipologia di borsa di studio è riservata esclusivamente agli studenti che non abbiano alcuna esperienza pregressa di studio in Cina.*

Inizio: luglio o dicembre 2019

Requisiti minimi: HSK conseguito.

6.1 Corso di medicina tradizionale cinese e di arti marziali (*Taiji*)

Requisiti minimi: HSK conseguito.

6.2 Corso di lingua cinese soggiorno presso una famiglia cinese.

Requisiti minimi: HSK conseguito.

Per gli studenti dell'Istituto Confucio di Enna è possibile un programma di studio della lingua cinese con in aggiunta un'esperienza di soggiorno presso una famiglia cinese. Per questa tipologia di borsa, occorre formare un gruppo di 10-15 persone.

6.3 Corso di lingua cinese per studenti dell'Istituto Confucio

Requisiti minimi: HSK conseguito.

Per questa tipologia di borsa, occorre formare un gruppo di 10-15 persone.

Requisiti per la presentazione della domanda:

Le domande di candidatura devono essere avallate da un "Recommending Institute"; l'Istituto Confucio di Enna preseleziona i candidati da sottoporre all'attenzione del Ministero dell'Istruzione cinese in base ai seguenti criteri:

1. verifica dei requisiti minimi indicati nel bando Hanban;
2. verifica curriculum di studi sulla base dei seguenti criteri:
 - studenti dell'ultimo anno delle scuole superiori: media di lingua cinese maggiore o uguale a 8/10;
 - studenti di lingua cinese del primo anno corso di laurea triennale: voto di maturità maggiore o uguale a 85/100, media di lingua cinese ultimo anno superiori maggiore o uguale a 8/10;
 - studenti di lingua cinese del secondo/terzo anno corso di laurea triennale: media dei voti di lingua cinese maggiore o uguale a 25/30, con voto di media della prova scritta di lingua maggiore o uguale a 23;
 - studenti di lingua cinese del corso di laurea magistrale: voto di laurea triennale maggiore o uguale a 100/110; voto di media di lingua cinese maggiore o uguale a 25/30, con voto di media della prova scritta di lingua maggiore o uguale a 23;
 - studenti universitari NON di lingua cinese: almeno 100 ore di frequenza di un corso certificato di lingua cinese e voto di media universitaria maggiore o uguale a 26/30;

3. verifica della congruità del numero di ore/anni di studio del cinese con il livello e la votazione HSK/HSKK conseguita.

Presentare domanda attraverso l'Istituto Confucio di Enna: modalità e tempistiche

FASE 1 - MODULO DI ISCRIZIONE

Scaricare il modulo di iscrizione (Allegato 1) e inviarlo via email compilato all'indirizzo istitutoconfucio@unikore.it (Oggetto: CANDIDATURA BORSE HANBAN 2019, Cognome Nome) entro le scadenze sottoindicate.

FASE 2 - LETTERE DI PRESENTAZIONE E APPLICATION ONLINE

Una volta ultimata la preselezione, l'Istituto Confucio invia conferma e lettere di presentazione via email agli studenti preselezionati, che potranno a quel punto concludere la compilazione dell'*application online* sul sito: <http://cis.chinese.cn>.

FASE 3 – CONFERMA OTTENIMENTO BORSA DI STUDIO E DOCUMENTI NECESSARI

Gli studenti vincitori di borsa di studio ricevono un avviso sul proprio account personale creato per l'invio della domanda.

Dopo circa 15 giorni lavorativi, le Università ospitanti inviano all'Istituto Confucio gli *Admission Notice*, il modulo JW202 per la richiesta del visto d'ingresso, e altra documentazione utile; sarà pubblicato ulteriore avviso online per il ritiro in segreteria.

ALLEGATI:

Allegato 1: Criteri di erogazione del contributo finanziario

Allegato 2: Modulo d'iscrizione

SCADENZE:

1. Per i corsi con inizio a luglio e settembre 2019

Presentazione modulo d'iscrizione all'Istituto Confucio: 5-12 aprile

Selezione e invio lettere di presentazione: 13-16 aprile

Application online in caso di conferma: entro 18 aprile

2. Per i corsi con inizio a dicembre 2019 e a marzo 2020

Presentazione modulo d'iscrizione all'Istituto Confucio: 6-12 settembre

Selezione e invio lettere di presentazione: 13-17 settembre

Application online in caso di conferma: entro 18 settembre

NOTE IMPORTANTI:

1. L'*application online* dovrà essere completata caricando uno screenshot in formato JPG della pagina del sito chinesetest in cui compare il punteggio conseguito.

2. Le scadenze di cui sopra sono improrogabili poiché si basano sui tempi tecnici richiesti da Hanban e dalle Università ospitanti per processare correttamente le richieste: consigliamo dunque di preparare in anticipo e salvare l'*application online*, aggiungendo alla fine la lettera di presentazione dell'Istituto Confucio prima di inviarla.

Il mancato rispetto delle scadenze sopraindicate può pregiudicare l'ottenimento della borsa di studio.

Come completare l'*application online*:

Documenti necessari per la compilazione dell'*application online*:

N.B. Tutti i documenti devono essere redatti in lingua inglese o cinese o provvisti di traduzione autenticata.

- copia del passaporto (pagina con foto);
- copia legalizzata del certificato di studi conseguito (diploma o laurea con timbro segreteria);
- fotocopia delle certificazioni HSK e HSKK conseguite;
- lettera di presentazione: per gli studenti dell'Università di Enna “Kore” o dell'Istituto Confucio di Enna, la lettera di presentazione sarà inviata via email dalla Segreteria dell'Istituto. Per la domanda per la borsa di studio per il conseguimento della Laurea di Secondo Livello sono richieste due lettere di presentazione da parte di professori di Istituti ed Università (in cinese o inglese);
- per i docenti di lingua cinese occorre presentare un certificato di servizio e lettere di presentazione delle istituzioni per le quali lavorano;
- i candidati sono tenuti a mettersi in contatto con l'Università ospitante per verificare la necessità di fornire ulteriore documentazione.

Altre informazioni utili:

- Nella sezione "Referee" inserire: prof.ssa Sun Ao, Director, Confucius Institute at the University of Enna;
- Nella sezione "Recommending Institute" inserire: Confucius Institute at the University of Enna;
- Al punto 申请陈述/Application Statement (介绍中文学习背景, 来华学习计划及目的) deve essere lo studente a scrivere un breve testo in cinese che, come indicato fra parentesi, deve riguardare la sua esperienza di studio e il suo progetto di studio in Cina. Bisogna rispettare il minimo di caratteri richiesti.
- Per i candidati di età inferiore ai 18 anni, è richiesto un documento che certifichi il nominativo del loro rappresentate legale all'interno della RPC.

- A seconda della tipologia di borsa, sono richiesti specifici certificati medici da allegare alla domanda.

L'Istituto Confucio dell'Università Enna "Kore" non effettua la selezione finale, pertanto non è responsabile di eventuali rifiuti.

Per informazioni:

email: istitutoconfucio@unikore.it

tel. 0935-536357